VERTIGO WL

i

VERTIGO PARK WL

Auto-locking lanyard-end carabiner Mousqueton de bout de longe.

WARNING

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

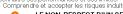
Before using this equipment, you must:
- Read and understand all instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.

Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

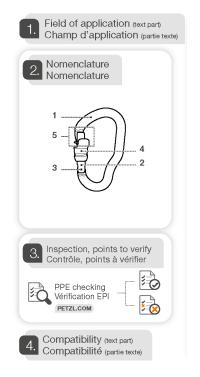
Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

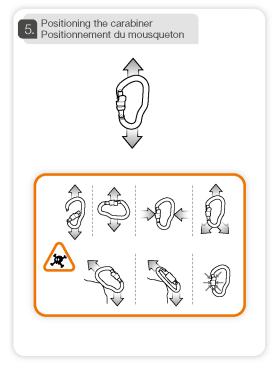
Avant d'utiliser cet éguipement, vous devez : - Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation. - Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet éguipement

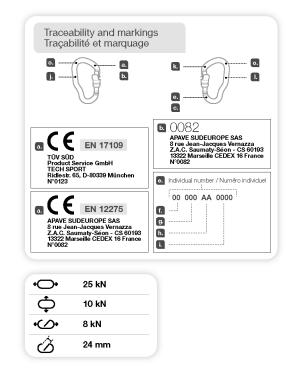


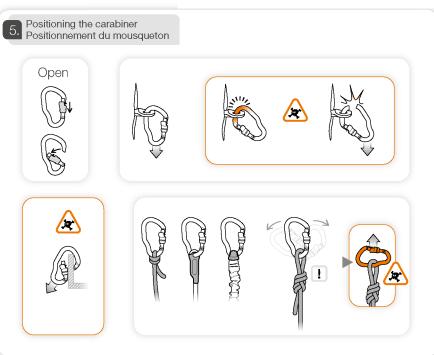


Vous iteria s'accomponent.
 Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
 Comprendre et accepter les risques induits.
 ENON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÉTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES;

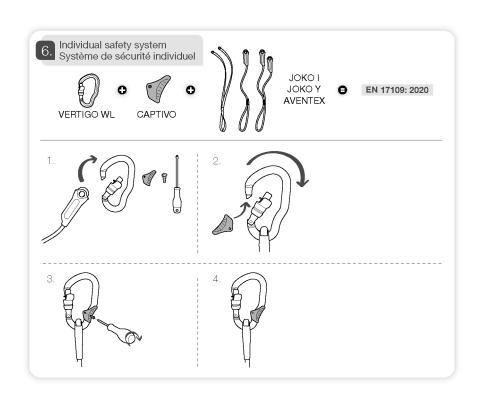












EN

These instructions explain how to correctly use your equipment. Only certain techniques and uses are described

techniques and uses are described.

The warning symbols inform you of some potential dangers related to the use of your equipment, but it is impossible to describe them all. Check Petzl.com for updates and additional information.

You are responsible for heeding each warning and using your equipment correctly. Any misuse of this equipment will create additional dangers. Contact Petzl if you have any doubts or difficulty understanding these instructions.

VERTIGO WL PARK

EN 12275 type B (basic) / K (via ferrata).

1. Field of application

Personal protective equipment (PPE) used for fall protection

VERTIGO WL EN 12275 type B (basic) / K (via ferrata).

Auto-locking lanyard-end carabiner for via ferrata and adventure park use only.

VERTIGO WL PARK EN 12275 type B (basic) / K (via ferrata).

Auto-locking lanyard-end carabiner, or carabiner for TRAC and TRAC PLUS pulleys, for via ferrata and adventure park use only. This product must not be pushed beyond its limits, nor be used for any purpose

other than that for which it is designed.

Responsibility

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions, decisions and safety.

- Before using this equipment, you must:

 Read and understand all Instructions for Use.
 Get specific training in its proper use.
 Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death.

This product must only be used by competent and responsible persons, or those Inis product must only be used by competent and responsible persons, or most placed under the direct and visual control of a competent and responsible person. You are responsible for your actions, your decisions and your safety and you assume the consequences of same. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility, or if you do not fully understand the Instructions for Use, do not use this equipment.

2. Nomenclature

(1) Frame, (2) Gate, (3) Rivet, (4) Locking sleeve, (5) Keylock. Principal materials: aluminum.

3. Inspection, points to verify

Petzl recommends a detailed inspection at least once every 12 months. Warning: your intensity of use may cause you to inspect your PPE more frequently. Record the results on your PPE inspection form: see examples at Petzl.com.

Before each use

Verify the absence of any cracks, deformation, corrosion or wear on the frame, rivet, gate, and locking sleeve. Beware of wear caused by contact with cables or

anchors.

Verify that the gate opens, and that it closes automatically and completely. The Keylock hole must not be blocked or plugged.

Verify that the locking sleeve locks automatically and completely.

During use

Verify that the carabiner is always loaded on the major axis. Monitor the locking sleeve to make sure that it stays locked. Avoid any pressure or rubbing that could unlock the gate or damage the locking sleeve

unious are gaine or noninage are incurring sheare. It is important to regularly monitor the condition of the product and its connections to the other equipment in the system. Make sure that all items of equipment are correctly positioned with respect to each other.

4. Compatibility

Verify that this product is compatible with the other elements of the system in your application (compatible = good functional interaction).

5. Carabiner positioning

A carabiner is not indestructible.

A carabiner is strongest when loaded on the major axis, with the gate closed Loading a carabiner in any other way is dangerous

6. EN 17109: 2020 individual safety system

Type B mobile connection device.

The VERTIGO WL PARK + CAPTIVO connector, combined with a JOKO or AVENTEX laryard, is an EN 17109: 2020 certified individual safety system. VERTIGO WL PARK connectors must only be used on lifelines made of 9-13 mm diameter steel cable of circular cross section (examples: 17 strands 9 wires, 9 strands 17 wires...), or 9-13 mm diameter rope.

7. Additional information

This product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The EU declaration of conformity is available at Petzl.com. When to retire your equipment:

WARNING: an exceptional event can lead you to retire a product after only one use, depending on the type and intensity of usage and the environment of usage (harsh environments, marine environments, sharp edges, extreme temperatures,

- (narsn environments, manne environments, snarp edges, extreme chemicals...).

 A product must be retired when:

 It has been subjected to a major fall or load.

 It falls to pass inspection. You have any doubt as to its reliability.

 You do not know its full usage history.
- When it becomes obsolete due to changes in legislation, standards, technique or

 - when it becomes obsolere due to changes in legislation, standards, technique or incompatibility with other equipment..
 Destroy these products to prevent further use.
 A. Lifetime - B. Acceptable temperatures - C. Usage precautions - D. Cleaning
 E. Drying - F. Storage/transport - G. Maintenance - H. Modifications/repairs (prohibited outside of Petzl facilities, except replacement parts) - I. Questions/ contact

3-year guarantee

Against any material or manufacturing defect. Exclusions: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, negligence, uses for which this product is not designed.

Warning symbols

Situation presenting an imminent risk of serious injury or death. 2. Exposure to a potential risk of accident or injury. 3. Important information on the functioning or performance of your product. 4. Equipment incompatibility.

Traceability and markings

a. Meets PPE regulatory requirements. Notified body performing the EU type examination - b. Number of the notified body responsible for the production control of this PPE - c. Traceability: dataratrix - e. Serial number - f. Year of manufacture - g. Day of manufacture - h. Control or name of inspector - i. Incrementation - j. Standards - k. Read the Instructions for Use carefully - I. Model identification

Cette notice explique comment utiliser correctement votre équipement. Seuls

Cette notice explique comment utiliser correctement votre equipement. Seuls certains usages et techniques sont présentés. Les panneaux d'alerte vous informent de certains dangers potentiels liés à l'utilisation de votre équipement, mais il est impossible de tous les décrire. Pren connaissance des mises à jour et informations complémentaires sur Petzl.com. Vous êtes responsable de la prise en compte de chaque alerte et de l'usage correct de votre équipement. Toute mauvaise utilisation de cet équipement sera à l'origine de dangers additionnels. Contactez Petzl si vous avez des doutes ou des difficultés de compréhension

1. Champ d'application

Équipement de protection individuelle (EPI) contre les chutes de hauteur.

VERTIGO WL EN 12275 type B (base) / K (via ferrata).

Mousqueton de bout de longe à verouillage automatique pour via ferrata et parcours acrobatiques en hauteur uniquement.

VERTIGO WL PARK
EN 12275 type B (base) / K (via ferrata).
Mousqueton de bout de longe à verrouillage automatique ou mousqueton pour
poulles TRAC et TRAC PLUS, pour la via ferrata et les parcours acrobatiques en hauteur uniquement.

Ce produit ne doit pas être sollicité au-delà de ses limites ou dans toute autre situation que celle pour laquelle il est prévu.

Responsabilité

........... Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses.

vangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

- Avant d'utiliser cet équipement, vous devez - Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances
- Comprendre et accepter les risques induits.

Le non-respect d'un seul de ces avertissements peut être la cause de blessures graves ou mortelles.

Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes compétentes et avisées ou placées sous le contrôle visuel direct d'une personne compétente et avisée. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité et en assumez les conséquences. Si vous n'êtes pas en mesure d'assumer cette responsabilité, ou si vous n'avez pas bien compris les instructions d'utilisation, n'utilisez pas cet équipement.

2. Nomenclature

(1) Corps, (2) Doigt, (3) Rivet, (4) Bague de verrouillage, (5) Keylock. Matériaux principaux : aluminium.

3. Contrôle, points à vérifier

Petzl conseille une vérification approfondie au minimum tous les 12 mois Attention, l'intensité de votre usage peut vous amener à vérifier plus fréquemment otre EPI. Enregistrez les résultats sur la fiche de vie de votre EPI : voir exemples sur Petzl.com

Avant toute utilisation

Vérifiez l'absence de fissures, déformations, corrosion, usure (sur le corps, rivet, doigt et la bague). Attention à l'usure provoquée par l'appui sur le câble ou les

Vérifiez l'ouverture et la fermeture automatique complète du doigt. Le trou du Kevlock ne doit pas être encombré ou bouché

Vérifiez le verrouillage automatique complet de la bague

Pendant l'utilisation

Vérifiez que le mousqueton travaille toujours selon le grand axe. Surveillez le vermez, que les moujeueurs navaieme duojuois seaus ne gla au a.e. su aveniez le verrouillage de la bague. Evitez toute pression ou frottement qui pourrait provoquer un déverrouillage du doigt ou endommager la bague.

Il est important de contrôler régulièrement l'état du produit et de ses connexions avec les autres équipements du système. Assurez-vous du bon positionnement

des équipements les uns par rapport aux autres.

4. Compatibilité

Vérifiez la compatibilité de ce produit avec les autres éléments du système dans votre application (compatibilité = bonne interaction fonctionnelle).

5. Positionnement du mousqueton

Un mousqueton n'est pas indestructible.

Un mousqueton offre la résistance maximum dans le grand axe et doigt fermé. Solliciter un mousqueton de toute autre manière est dangereux.

6. Système de sécurité individuel EN 17109 :

Dispositif de connexion mobile de type B. Le connecteur VERTIGO WL PARK + CAPTIVO, associé à une longe JOKO ou AVENTEX, constitue un système de sécurité individuel certifié EN 17109 : 2020. Les connecteurs VERTIGO WL PARK ne doivent pas être utilisés sur d'autres types de lignes de vie que les câbles en acier de section circulaire (exemples : 17 brins 9 torons, 9 brins 17 torons...) dont les diamètres sont compris entre 9 et 13 mm, et toute corde dont le diamètre est compris entre 9 et 13 mm

7. Informations complémentaires

Ce produit est conforme au règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La déclaration de conformité UE est disponible sur Petzl.

ATTENTION, un événement exceptionnel peut vous conduire à rebuter un produit après une seule utilisation (type et intensité d'utilisation, environnement d'utilisation : millieux agressifs, milieux marins, arêtes coupantes, températures extrêmes, produits chimiques...).

- Un produit doit être rebuté quand : Il a subi une chute ou un effort important.
- Le résultat des vérifications du produit n'est pas satisfaisant. Vous avez un doute

sur sa inabilile.

- Vous ne connaissez pas son historique complet d'utilisation.

- Quand son usage est obsolète (évolution législative, normative, technique ou incompatibilité avec d'autres équipements...).

Détruisez ces produits pour éviter une future utilisation A. Durée de vie - B. Températures tolérées - C. Précautions d'usage -Nettoyage - E. Séchage - F. Stockage/transport - G. Entretien - H.

 Modifications/réparations (interdites hors des ateliers Petzl, sauf pièces de rechange) - I. Questions/contact

Garantie 3 ans

Contre tout défaut de matière ou fabrication. Sont exclus : usure normale oxydation, modifications ou retouches, mauvais stockage, mauvais entretien. négligences, utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné

Panneaux d'alerte

1. Situation présentant un risque imminent de blessure grave ou mortelle 2. Exposition à un risque potentiel d'incident ou de blessure. 3. Information importante sur le fonctionnement ou les performances de votre produit. 4.

Tracabilité et marquage

a. Conforme aux exigences du règlement EPI. Organisme notifié pour l'examen UE de type - b. Numéro de l'organisme notifié pour le contrôle de production de oet EPI - c. Tragabilité : datamatrix - e. Numéro individuel - f. Année de fabrication - g. Jour de fabrication - h. Contrôle ou nom du contrôleur - i. Incrémentation - j. Normes - k. Lire attentivement la notice technique - l. Identification du modèle